

# Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

## Sts. Cyril and Methodius Parish



472 East 8th Avenue  
New Westminster, BC  
V3L 4L2  
Phone: 604-526-7351  
Fax: 604-520-6965  
E-mail: [cyrilmetod50@gmail.com](mailto:cyrilmetod50@gmail.com)  
[www.cyrilmetod.org](http://www.cyrilmetod.org)

*Ja som dobrý pastier,  
hovorí Pán; Poznám  
svoje ovce a moje  
poznajú mňa.*

• • •

*I am the good shep-  
herd, says the Lord; I  
know my sheep, and  
mine know me.*



**V dnešnom evanjelium** sa Ježiša predstavuje ako dobrý pastier: „Ja som dobrý pastier. Dobrý pastier položí svoj život za ovce.“ Asi nikto z nás ešte nestretol takého pastiera, ktorý by bol ochotný dať svoj život za ovce. Ale Pán Ježiš nemá na mysli vzťah človeka ku zvieratám, myslí na vzťah Boha k ľuďom. Naša inteligencia, na ktorú sme takí pyšní, je vo vzťahu k Božej múdrosti, ako inteligencia nerozumnej a krátkozrakkej ovce k inteligencii a videniu človeka.

A predsa má človek obrovskú cenu v Božích očiach. Nie je to cena, ktorá by vychádzala priamo z našej prirodzenosti. Cena, ktorú máme, je cena, ktorú nám dáva Boh vo svojom srdci, je to cena jeho lásky k človeku, Boží život za náš život. „Dobrý pastier položí svoj život za ovce“. Zároveň je to cena, ktorú nám dáva naše predurčenie, Boží plán s nami, lebo zmyslom našej existencie je zbožštenie. Človek sa skrze prijatie Krista, jediného Božieho Syna, môže a má stať Božím Synom.

„Aj svoj život položím za ovce. Otec ma preto miluje, že ja dávam svoj život, a zasa si ho vezmem. Nik mi ho neberie, ja ho dávam sám od seba. Mám moc dať ho a mám moc zasa si ho vziať. Taký príkaz som dostal od môjho Otca.“ To, čo Ježiš vyslovuje v tejto vete, tvorí Tajomstvo vykúpenia a zmierenia s Bohom. Tu Ježiš odhaľuje druhú, pred nami skrytú, stránku kríža. I keď sa na Ježišovi koná násilie zvonka, ktoré určite nemohlo prispieť k zmiereniu s Bohom, lebo to bol len ďalší a ešte väčší hriech, predsa Ježiš toto všetko už dopredu vo vďačnosti prijíma, premáha a premieňa, práve tým, že z toho robí obeť.

Dokonalá láska, ku ktorej je pozvaný a vyzvaný každý človek má tento znak: „Dáva život.“ Človek prichádza na svet len vďaka tomu,

že rodičia sú ochotní zrieknuť sa života. Bez tejto schopnosti vyhasína ľudský rod. Kde sa stráca Kristova moc, kde sa ľudia zriekajú svojho kresťanstva, stráca sa aj schopnosť priviesť na svet potomstvo, miznú deti. Boh Otec miluje tých, ktorí sú ochotní ako Kristus, dať svoj život. Fyzickí i duchovní otcovia a matky, musia prejsť seba zrieknutím, aby dali život potomstvu. Ak chceme intenzívnejšie prežiť Otcovu lásku, dávajme svoj život v seba zrieknutí. Ježiš o sebe prehlasuje: „Ja som dobrý pastier.“ Možno sa človek pýta: „Potrebujem pastiera? Či nie som schopný prebádať zákonitosti sveta?“ Možno, zákonitosti vonkajšieho sveta ako tak poznáme, ale svet duchov, duchovný svet je pre nás nebezpečný, neprebádaný. V tom svete na človeka číhajú dravce, omnoho horšie ako medveď a vlk, a to satan a jeho anjeli, ktorých rafinovanosť prevyšuje našu ľudskú chytrnosť. Potrebujeme pastiera, ktorý nás uchráni od priepasti smrti, do ktorej sa ľudské stádo vo svojej poblúdenosti ženie.

**Today**, the faithful of the Holy Catholic Church are united as one throughout the world to pray for religious vocations.

This special day harmonizes with today's holy readings. As Jesus is the Good Shepherd who laid down His life for we who are His sheep, those who are called to the religious life in service to the Lord wholeheartedly embrace a life of self-denial for the spiritual well-being of the Church and its followers. We are reminded through the spoken Words of Jesus that He is the Good Shepherd. What is the difference between the Good Shepherd and the hired hand? When the hired hand sees the wolf approaching, he abandons the sheep. After all, why should he risk his life for what is not his? But, the Good Shepherd, He

lays down His life to save His sheep from the approaching wolf. So loving and caring is the Good Shepherd.

Similar to this, those who answer their religious calling have a duty to safeguard the faith of the children of God, the believers of the Church. When they see a lost child who has been misled away from the Body of Christ, they have an obligation to reach out to this child so he or she may be reconciled with God, with the Church and with the faithful. This will ensure that every child shall bear spiritual fruits. This will ensure that when the Heavenly Father prunes the Tree of Life, He will not remove this child as a dead branch that should be burned.

Jesus said that He has other sheep that do not belong to the fold. He must bring them also and they will listen to His voice. Consequently, they will be of one flock, having one Shepherd.

When Jesus spoke of His other sheep, He was referring to the Gentiles who at the time were not inheritors of the Old Testament promises of God for His chosen people. He was referring to all the people throughout the world, no matter their language, their nationality, their race or their culture. All are called to be of one flock, to have one Shepherd. Through faith in Jesus and the Sacrament of Baptism, all are born again of the godly seed to belong to the One Body of Christ. Through the Sacrament of Baptism, all are equal as children of God.

The Heavenly Father loves His Son Jesus because He voluntarily laid down His life for all of mankind. Jesus laid down His life so He can take it up again. Equally, the Heavenly Father has a special love for those who voluntarily give their lives in the service of the Lord Jesus through the Holy Catholic Church.

## Bulletin Announcements

**\*April 26 – 4th Sunday of Easter** *"I am the good shepherd...and I lay down my life for the sheep...and they will heed my voice."* - John 10:14-16 When you pray, do you only ask Jesus for things that you want? Do you ever ask Jesus what He wants you to do? How do you listen for the response? The answer is usually in "quiet whispers". Take time in silent, daily prayer to hear His answer.

**\*"Lord, Teach Us to Pray" retreat:** Introduction to Prayer Tradition of St. Ignatius of Loyola. The Jesuit Spirituality Apostolate of Vancouver is offering a 6-week retreat in daily life to introduce beginners to the spiritual life of one's interior prayer. Retreat evenings every Tuesday, from May 5 to June 9, St. Mark's College, UBC Campus. If you are interested, please request an application by emailing coordinator@jsav.ca or phone 778-806-4378. Applications are accepted on a first-come, first-served basis. Deadline: April 20. Registration fee: \$50 (bursaries available). Please note the following requirements: 1.25 hours of daily prayer, weekly meeting with your Director, weekly instructional meeting in the evenings for six weeks and a retreat day on Saturday, May 9.

**\*Česká mše svatá** úterý **28.dubna /April/ v 7:00 večer** ve Slovenském kostele Sv. Cyrila a Metoděje. Mši svatou bude pro nás sloužit Otec Libor z Ontaria jako součást jeho cesty po Kanadě. **Svatost smíření je od 6:00pm**, aby měli všichni možnost přijmout svátost a mše svatá mohla začít včas. Všichni čeští a slovenští krajané jsou srdečně vítáni. Po mši bude setkání krajanů v hale kostela. V hale bude také malé občerstvení. Informace Marie 604-988-4371.

**\*Adoration** - spend a blessed hour with Jesus on Thursdays at our church from 7:15pm - 8:15pm.

**\*Hodinka s Ježišom** - prídte stráviť hodinku s Ježišom v našom kostole vo štvrtky od 19:15h - 20:15h.

### Sunday's Collection from the Last Week

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's Collection	\$1,070
Weekly (Excess) Shortfall	<b>-\$430</b>

### Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.

Modlitba príhovoru v nedeľu v našom kostole od 12:30pm do 1:30pm.

Prayer Ministry every Sunday in our church from 12:30pm to 1:30pm until notified.

<b>Sun 26</b> 9:00am	<b>4th Sunday of Easter;</b> Acts 4:8-12; 1Jn 3:1-2; Jn 10:11-18	For parishioners	Fr. Juraj
<b>Sun 26</b> 11:00am	<b>4. veľkonočná nedeľa;</b> Sk 4:8-12; 1Jn 3:1-2; Jn 10:11-18	+ Edward Oravec	Rodina Oravcová
Mon 27 8:00am	Acts 11:1-18; Jn 10:1-10	Fr. Stan Frytek, OFM	Family Javier
Tue 28 8:00am	St. Peter; St. Louis Mary de Montfort; St. Gianna Molla; Acts 11:19-26; Jn 10:22-30	Karina and Cristian	Martin De Guzman
Tue 28 7:00pm	<b>Česká sv. omša</b>	Na úmysel	
Wed 29 8:00am	St. Catherine of Sienna; Acts 12:24-13:5a; Jn 12:44-50	+ Margaret Petrie RIP	Bill and Bette
Thu 30 8:00am	St.Pius V; Acts 13:13-25; Jn 13:16-20	+ Veronika Poláková	Family Cedik
Fri 01 8:00am	<b>First Friday;St.Joseph the Worker;</b> Acts 13:26-33; Jn 14:1-6	Za zdravie a B.pomoc pre Dianu	Matka
Fri 01 <b>6:30pm</b>	<b>Prvý Piatok; Sv.Jozef, robotník;</b> Gn 1,26-2,3; Mt 13:54-58	Za Božie požehnanie a zdravie pre Jozefa	Rodina
Sat 02 9:00am	St. Athanasius; Acts 13:44-52; Jn 6:1-15	+ Veronika Poláková	Vilma Oravcová
<b>Sun 03</b> 9:00am	<b>5th Sunday of Easter;</b> Acts 9:26-31; 1Jn 3:18-24; Jn 15:1-8	For parishioners	Fr. Juraj
<b>Sun 03</b> 11:00am	<b>5. veľkonočná nedeľa;</b> Sk 9:26-31; 1Jn 3:18-24; Jn `5:1-8	Za prvoprijímajúce deti	Fr. Juraj